

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 13. bel. v a s á r n a p

sb0001 4 130 mtib1001

Libiai delegáció budapesten

1982. június 13. - a magyar-libiai gazdasági együttműködési vegyesbizottság ülészakára libiai delegáció érkezett budapestre, muhammad abdallah al-mabr-uk közmunkaügyi titkár vezetésével. vendéglátójával, veress péter külkereskedelmi miniszterrel áttekintik a két ország közötti gazdasági együttműködés eddigi eredményeit és meghatározzák a kapcsolatok további javítását célzó feladatokat. /mti/

jk/bam/zsu ie
12.08 130682 0453

sb0002 4 160 mtib1002

alföldi fazekas triennálé szolnokon

1982. június 13. - a ii. alföldi fazekas triennálét vasárnap nyitották meg a szolnoki galériában. a tájegység fazekashagyományait életető országos seregszemlére 63 pályázó 378 alkotását küldte el. a megnyitó alkalmából tartott szakmai értékelés szerint a kiállított pályázati anyag - kilenc alkotóműhely és számos egyéni alkotó

MA

bel

- 2 -

1982.06.13.

munkásságának legszebb darabjai - színvonalas, sokrétű, s átfogó képet adnak fazekas népművészetünk mai állapotáról, törekvéseiről. egyúttal a népi fazekasság megváltozott funkcióját is jelzi: vagyis azt, hogy népművészetünk e legtermékenyebb ága a hagyományokhoz való kötődés mellett korunk megváltozott igényeihez is fokozottan alkalmazkodik használati edényekkel, szingazdag disztárgyakkal.

sipos károly, a szolnok megyei tanács elnökhelyettese átadta a pályázat díjait. a zsüri döntése alapján a két első díjat a kaposvári bódog lászló-felián erika alkotópáros kék habán kerámia együttesével, illetve a mezőturi gondi istván reneszánsz hatású kerámiájával nyerte el. a két második díjat a tiszafüredi szücs imrének és a mezőturi busi lajosnak adományozták. harmadik díjat kapott kiss andrea budapesti, és végül ákos tatai fazekas.

a kiállítás augusztus 20-ig tekinthető meg a szolnoki galériában.

/mti/

12.09 laz/zsu ie
130682 1313

--

sb0003 4 160 mtib1007

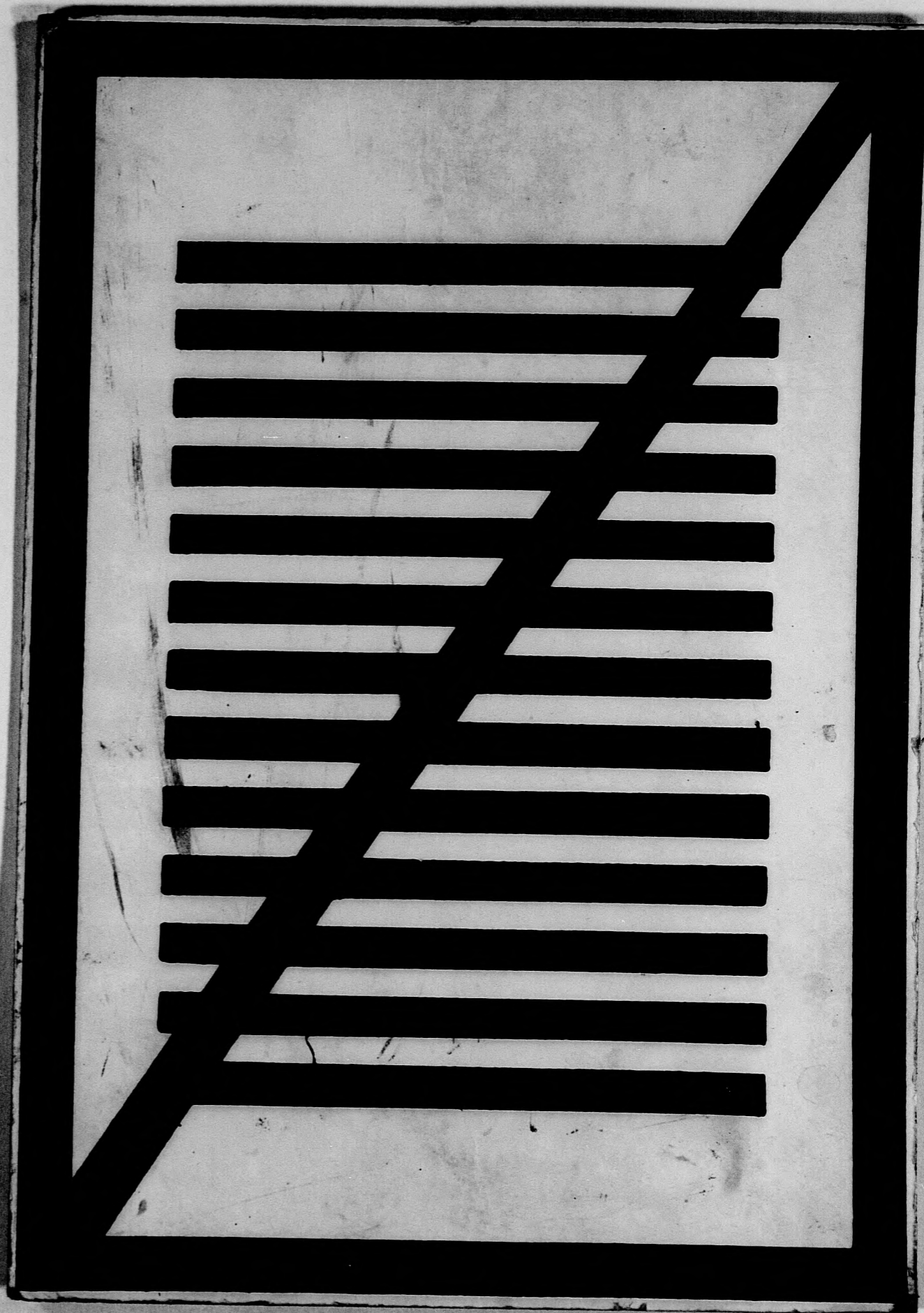
néptáncgyűttesek találkozója győrött

1982. június 13. - daltól, táncból volt hangos vasárnap győrött, a megyei művelődési központ. a néptáncgyűttesek országos minősítő versenyén a színes népviseletbe öltözött táncosok a rábaköz, a szigetköz és a dél-dunántul gazdag néptánchagyományait elevenítették fel. a találkozón hét együttes lépett dobogóra: az egyediek hagyományőrző, a nagykanizsaiak, a bogoszlóiak, a darnózselliek, a lébénymiklósiak, az undiak és a sopronhorpácsiak hagyományfeldolgozó táncokat mutattak be. /mti/

12.10 mzs/zsu ie
130682 0553

MA

--



sb0006 4 160 mtib1010

,,ilyen volt debrecen,,

1982. június 13. - régi debreceni városképek címmel a hajdu-bihari megyeszékhely történetét bemutató dokumentumokból, festményekből, fényképekből nyílt kiállítás vasárnap a debreceni déri muzeumban. a korabeli fotók azokat az időközben lebontott épületeket mutatják be, amelyek annak idején meghatározói voltak a debreceni városkép kialakulásának. a dokumentumok a városi polgárok életmódját, viseletét is megörökítették. a legkorábbi debreceni látképek céhleveleken láthatók, a legrégebbi 1783-ból származik.

a kiállítás augusztus 25-ig tekinthető meg. /mti/

tár/zsu ie

12.17 130682 0619

--

sb0007 4 160 mtib1004

békéscsabai énekkar csehszlovákiában

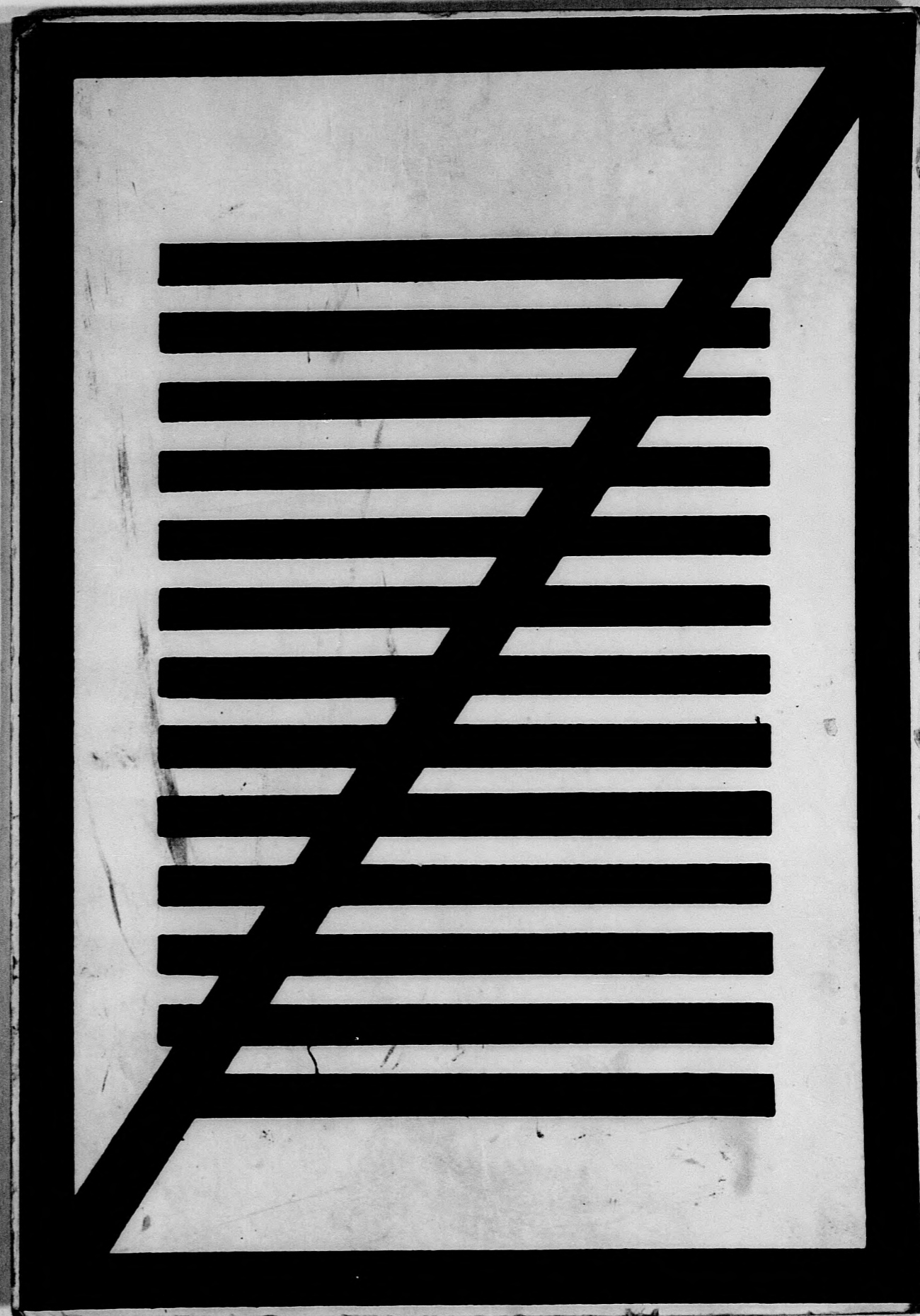
1982. június 13. - vasárnap egyhetes vendégszereplésre a csehszlovákiai kladnóba utazott a békéscsabai bartók béla vegyeskar. a csabai énekesek a cseh kisvárosban több hangversenyen lépnek fel kétórás önálló műsorokkal. a békéscsabai balassi bálint megyei művelődési központ hat éve működő, félszáz tagu vegyeskara rázga józsef karnagy vezényletével változatos összeállítást szólaltat meg; különösen sok huszadik századi magyar és cseh zeneszerző műve szerepel a csabai énekkar műsorán. a bartók vegyeskar a kladnói fémművek férfikarának tavaszi békéscsabai fellépését viszonyozza mostani csehszlovákiai utjával. /mti/

sam/zsu ie

12.18 130682 0682

MK

--



sb0010 4 160 mtib1011

nemzetközi rajzkiállítás pécssett

1982. június 13. - a pécsi galériában kiállítás nyílt vasárnap a rajzművészet hazai és külföldi mestereinek munkáiból. a tárlaton mintegy husz európai ország művészeinek rajzai láthatók. rendhagyó módon nem megnyitó beszéd vezetett be a kiállítást, hanem vidovszky lászló zeneszerző mutatta be egyik művét a galéria közönségének. a tárlatot pinczehelyi sándor szervezte és rendezte.

a kortárs képzőművészet egyik hazai központjának számító pécs 1980-ban vállalta magára a mai rajzművészet biennálé rendszerű, azaz kétévenként történő bemutatását. a rajz - a képzőművészet „alap műfaja”, - reneszánszát éli napjainkban, izgalmas kísérletek történnék a műfaj tartalmi és technikai megújítására itthon és külföldön. ezért indította el bemutatósorozatát a pécsi galéria, amely ilyen módon igyekszik közelebb hozni egymáshoz az alkotókat és a közönséget, segít eligazodni a modern rajzi törekvésekben, a kétévenkénti tárlatokkal pedig a problémá-felvetés és megoldás változásaira irányítja az érdeklődők figyelmét.

a galéria meghívására 116 hazai és külföldi művész küldte el több mint kétszáz munkáját pécsre. az alkotók között egyaránt vannak képzőművészek, iparművészek, építézők. műveik többsége az utóbbi két évben készült. a cél az volt, hogy a rajzok a gondolat első megfogalmazását mutassák be, ennek megfelelően különféle helyzetek, tárgyak, épületek, plasztikai elképzelések kerültek papírra.

a rendkívül sokrétű, új gondolatokat és ötleteket felvillantó kiállítás egyike az eddig megrendezett legnagyobb rajztárlatoknak hazánkban. július 11-ig látható a pécsi galéria széchenyi téri kiállítótermében. /mti/

igó/zsu ie
13.10 130682 1692

-.-

sb0011 4 150 mtib1012

viharkárok szabolcs-szatmárban

1982. június 13. - rövidebb-hosszabbideig tartó zavarokat okozott a szombat esti, éjszakai vihar szabolcs-szatmár megye egyes területeinek áramellátásában és közlekedésében. a megye fölé érkező zivatarfront erős széllekevei több helyütt megrongálták az utak menti fákat, több fa az uttestre dőlve akadályozta a forgalmat. így

MK

a 41-es főút rohodi leágazó szakaszán és az orosi részen volt emiatt fennakadás.

a viharzóna villámcsapásai miatt kétizben is riasztották a szabolcsi tűzoltókat az éjszakai órákban. nyírpilisén a helyi egyesült erő termelőszövetkezet majorjában villámcsapás miatt két dohánypajta gyulladt ki, az anyagi kár becsült értéke 200 ezer forint. pap községben az ifjusági park udvarán álló juharfa gyulladt ki villámcsapás következtében.

a vihar megrongált több villamosvezeték is. az éjszakai órákban áram nélkül maradt nyíregyháza-oros, nyírszőlős és felsősima jelentős része. a károk helyreállítását már a hajnali órákban megkezdték, és a déli órákra ismét zavartalan volt az áramszolgáltatás. /mti/

kal/zsu ie
13.23 130682 1095

-.-

sb0012 4 160 mtib1013 /felhasználható 15 óra után!/

jubiláló népi együttes

1982. június 13. - a baranyai hosszuhetényben emlékkiállításal és ünnepi előadással köszöntötték vasárnap a tíz éve alapított hagyományörző népi együttest. a mecsek legmagasabb csúcsa, a 682 méter magas zengő alján fekvő ősi magyar falu népe gazdag folklór kincset őrzött meg, lakóinak pompás viselete párját ritkítja hazánkban. a hely a legutóbbi időkig valóságos kincsesbányája volt a néprajzkutatóknak. fél évszázaddal ezelőtt hosszuhetényben jött létre a gyöngyösbokréta elnevezésű folklórmozgalom egyik első csoportja, amely országosan ismertté vált.

a hagyományokat felelevenítve alakult meg 1972-ben a népi együttes. ötven felnőtt és gyermek tagja van, vezetője kaszás jános pedagógus. a magas színvonalu hagyományörző munkáért mind az együttes, mind a vezetője megkapta a szocialista kulturáért kitüntetést. nemcsak itthon szereztek elismerést a hosszuhetényiek, hanem külföldön is; az utóbbi években lengyelországban, csehszlovákiában, svédországban és finnországban szerepeltek szép sikerrel.

a jubileum alkalmából rendezett kiállításon fényképek, ujságkivágások, díjak, emléktárgyak idézték fel az együttes eddigi szerepléseit. látványos menettáncal vonultak végig a község főutcáján a hosszuhetényi táncosok, s velük együtt a szobényi

MK

hagyományörző népi együttes és a mecseknádasdi német nemzetiségi együttes tagjai. az előadáson a jubiláló táncsoport bemutatta a hétényi vigságok című néptánc-szvitet, amelyet kaszás jános gyűjtött és dolgozott fel, s amely a helyi lakodalmas szokásokat kötötte csokorba. /mti/

igó/zsu ie
13.30 130682 1590

-.-

sb0013 4 160 mtib1014 /felhasználható 15 óra után/

muzsikáló várak

1982. június 13. - a pécsváradi várban hangversenyt rendeztek vasárnap. az i. istván király alapította monostor románkori templomában a pécsi nevelők háza rézfúvós együttese, valamint a pécsi volán vállalat férfi kara és a pécsváradi fogyasztási szövetkezet női kara adott koncertet. műsorukban - a kodály-centenárium tiszteletére - nagy zeneszerzőnk kórusműveit is megszólaltatták. ezzel megkezdődött a muzsikáló baranyai várak nyári programja. a következő hetekben, hónapokban mind az öt középkori vár otthont ad az éneknek és a zenének. a pécsváradi vár mellett koncertet rendeznek a siklói vár gótikus kápolnájában, a máréi vár reneszánsz udvarán, a szigetvári vár török dzsámijában és a pécsi vár kapuvédő bástyájában. a siklói vár lesz a helyszíne az országos fúvószenekari találkozónak is, a pécsi várban pedig a nyári színház tart előadásokat. a kitűnő akusztikájú épületek ily módon egyszerre nyújtanak muzeális és muzikális élményt a közönségnek. /mti/

igó/zsu ie
13.34 130682 1008

-.-

sb0014 4 180 mtib1015

időjárásjelentés /1. rész/

1982. június 13. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. június 13-án vasárnap 13.00 órakor:

változékony idő

MK

nyugat- és közép-európa időjárását több középpontu mérsékeltövi ciklon határozza meg. áramlási rendszerében - több hullámban - óceáni eredetű nedves levegő halad a brit-szigetektől a kontinens belsején át egészen a kelet-európai síkságig. a légköri frontok vonulását gyakran erősen megváltozó felhőzet, többfelé kialakuló eső, zápor, helyenként zivatar, időnként erős szél és számottevő hőmérsékletcsökkenés jelzi. vasárnap a reggeli órákban a róma-zágráb-ungvár-kijev-vilnius vonalban több hullámmal rendelkező időjárási front húzódt.

hazánkban szombaton nyugat felől megnövekedett a felhőzet. előbb a dunántúlon, később másutt is egyre több helyen eredt el az eső, zápor, sokféle villámlás kíséretében. a zivatarokat viharossá fokozódó szél kísérte. a vasárnap reggelig leghullott csapadék mennyisége többnyire 5 és 15 mm között volt, helyenként azonban ennél jóval több is leesett. például szigetvárnál 41, vámosmikolán 32, békéscsabán pedig 36 mm-t mértek. a legmagasabb nappali hőmérséklet 22 és 29 fok között alakult. vasárnap hajnalra pedig általában 11 és 16 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtti időnként felszakadozott a felhőzet, többfelé volt eső, zápor. a hőmérséklet 11 órakor az országban 15 és 20 fok között váltakozott.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 20,7 fok volt, ez 1,5 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapestben 20 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1004 mb, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 22 fok volt.

várható időjárás az ország területén hétfő estig:

délnyugat, nyugat felől átmenetileg tovább növekszik a felhőzet. ma többfelé valószínű eső, zápor, zivatar. hétfőn a felhőátvonulásokat elsősorban kíséri záporosó. az északnyugati szél gyakran erős, holnap időnként viharos lesz. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10 és 15, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 17 és 22 fok között alakul.

/folyt./

zsu ie
13.45 130682 2220

MK

-.-

bel

- 10 -

1982.06.13.

sb0015 4 180 mtib1016

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapest területére hétfő reggelig:

gyakran változik a felhőzet. eső, zápor várható. az északnyugati szél időnként megerősödik. a hőmérséklet este 21 órakor 15, hétfőn hajnalban 12 fok körül valószínű.

várható időjárás a balatonnál és a velencei-tónál ma estig:

az északnyugati, nyugati szél gyakran eléri a 30-45 km/órás sebességet, de szélvihar nem lesz. a zárt felhőttakaró csupán rövid időszakokra szakadozik fel kissé. ismétlődő gyenge záporosó várható. a levegő délután 16-19, késő este 13-15 fokos lesz. a tó vize síófoknál délben 22 fokos.

a duna vízállása budapestnél 378 cm, hőmérséklete 17,8 fok.
/mti/

zsu ie
13.49 130682 0829

.-

sb0016 4 130 mtib1017

építők ünnepe /1./

1982. június 13. - az idén kétnapos program kapcsolódott az építők napjához, amely minden esztendőben kiemelkedő eseménysorozata az iparág mintegy 400 ezer dolgozójának. a szakmai nap szombaton megkezdődött eseményei vasárnap országszerte közösségi rendezvényekkel, juniálisokkal, vidám műsorokkal, sportvetélkedőkkel folytatódtak.

a budapesti események közül a legtöbb építőmunkást a hűvösvölgyi nagyrétre meghirdetett program vonzotta. az alkalmi sportversenyek szombaton megkezdődött elődöntői után vasárnap délelőtt - viszonylag kellemesre fordult időjárású órákban - érkezett el a különféle labdajátékok és más ügyességi sportágak versenyének döntő-sorozata, majd a legjobbak megjutalmazása után színes kulturális műsorral gondoskodtak az építők-napi ünnepség több ezer résztvevőjének

MK

bel

- 11 -

1982.06.13.

kellemes időtöltéséről. a jó hangulatot az időnkénti átfutó esőzés sem tudta elmosni. annál inkább nem, mert olyan művészegyütteseket hívtak meg a nagyrétre, mint a csepel vas- és fémművek fuvószenekara, az állami bábszínház művészcsoportja, az építők sz akrobatái, a kisz központi művészegyüttesének rajkózenakara, s különösen nagy várakozással fogadta, majd tetszéssel-tapssal díjazta a közönség a kaposy miklós műsorvezetésével előadott rádiókabaré a hűvösvölgyben című vidám műsort. a délutáni órákig tartott a jó hangulat a fővárosi építő- és építőanyagipari munkások hűvösvölgyi ünnepségén, ahol - a hagyományoknak megfelelően - többnyire családostól vettek részt az ünneplők.

vidéken a fővárosihoz hasonló jó programokat kínált ez a vasárnap. a veszprém megyei állami építőipari vállalat dolgozói odvaskőn - a festői környezetű gerence-patak völgyében - ünnepeltek vasárnap. különbözők vitték a helyszínre a dolgozókat, hozzátartozóikat, illetve ez esetben első alkalommal a budapesten működő leányvállalatoktól érkezett dolgozó kollektívákat. az odvaskői vidám vasárnap egésznapos programjában népitáncosok produkciói, sportolók vetélkedői váltották egymást. székesfehérvárott az alba regia építőipari vállalat dolgozói rendeztek ünnepséget. dunaujvárosban sportpályát adtak át az építőknek, akik közül egyébként sokan kiváló munkáért kitüntetést kaptak. /folyt. köv./

of/jk/zsu ie
15.53 130682 2235

.-

sb0017 4 130 mtib1018

építők ünnepe /2. rész/

hasonló események gazdagították az építők vasárnapjának programját győrött, komárom megye városaiban és vas megye székhelyén, szombathelyen is, ahol - hiven a hagyományokhoz - ezúttal is megkoszorúzták a mártírhalált halt építők emléktábláját.

/mti/

of/lér-rab-cser-zsid-bév/jk/zsu ie
15.54 130682 0331

MK

.-

sb0018 4 160 mtib1019

családi juniális

1982. június 13. - családi juniálist rendezett vasárnap a szombathelyi parkerdőben a vas megyei művelődési és ifjúsági központ, a festői környezetben minden korosztály szórakozásáról gondoskodtak. a gazdag programban szerepelt többek között szellemi játékokkal egybekötött akadályverseny az erdei tornapályán, volt repülő és rakétamoddell készítés és bemutató, a különböző ügyességi versenyek külön a felnőtteknek és a gyermekeknek, s kerékpáros kresz verseny. műsort adtak a megyeszékhely legjobb zenei együttese is.
/mti/

Lér/zsu ie
15.58 130682 0568

-.-

sb0019 4 170 mtib1020

huszezren a dorozsmai vásárban

1982. június 13. - országos kirakodó vásárt rendeztek vasárnap szeged messze földön ismert városrészében, kiskundorozsmán, az alföld legrégebbi ipari műemlékének, a dorozsmai szélmalomnak a szomszédságában.

már a hajnali órákban sátrat vertek az ország minden részéből érkezett árusok. az óriási piacon szinte mindenfajta használati és dísz tárgyat meg lehetett találni. különösen nagy volt a ,,felhozatal,, antik dísz tárgyakból. régi ingaórák, márkás zsebórák, réz kolompok, rézüstök, márkás porcelánfigurák, kézi festésű falitányérok, régi kibocsátású könyvek, folyóiratok, bélyeggyűjtemények nagy választékban voltak kaphatók. felvonultak portékájukkal a kisiparosok is. asztalosok, kárpitosok saját készítésű modern konyha- és szobabutor garnitúrákat, egyedi darabokat árusítottak. nagy keletjük volt az olcsó, apró háztartási cikkeknek: fakanalaknak, pogácsaszaggatóknak, sajt- és citromreszelőknek, uborkaszéletelőknak, burgonyahámzóknak.

több, mint huszezren fordultak meg a dorozsmai vásárban, ahol ételből-italból sem volt hiány, minderről a lacikonyhák serege gondoskodott. /mti/

tób/zsu ie
16.23 130682 1160

MK

-.-

sb0020 4 160 mtib1021 /felhasználható 21 órától!/
1982.06.13.

évadkezdés a gyulai várszínházban

1982. június 13. - vasárnap este a 19. évad első előadását láthatták a gyulán nyaralók a körös-parti kisváros várszínházában: a békéscsabai jókai színház társulata vendéggjátékként a shakespeare műből madarász iván és sztevanovity dusán által írt musicalt, a tévedések vigjátéka című darabot mutatta be. az idén csabán ősbemutatóként színre került musical rendezője rencz antal és ungar tanás. /mti/ *Lv*

sam/zsu ie
16.26 130682 0460

-.-

sb0021 4 150 mtib1022

eső kellett, lett - jelentés a földekről

1982. június 13. - végre megérkezett a hétvégén a kiadós eső, amelyet már annyira vártak a mezőgazdaságban, hisz kell a minél több csapadék a termőföldnek - jelentették az ország különböző tájairól. vasárnapra sokfelé szemlátomást üdebb lett a határ.

csongrád megyében például - ahol már idestova egy hónapja szomjuhoztak a földek - a hétvégén hullott 20-30 milliméter csapadék nagyon kellett, elsősorban a tavaszi vetésű növényeknek, köztük a kukoricának, a napraforgónak, a cukorrépának, de még a betakarításra váró zöldborsónak is. igencsak használt a kedvező időjárás a cseresznyének, a meggynek, a zöldségféléknek, amiből a csongrádiak nagyobb tételeket szedtek vasárnap, s készítettek elő a hétfői szállításra. makó, apátfalva, magyarcsanak körzetében a felvásárlótelepekre sok ujkrumplit vittek a házikertekből.

győr megyéből jött a hír, hogy a közös gazdaságokban vasárnap is nagy erővel folytatták a takarmányok, a széna, a lucerna betakarítását. a háztáji gazdaságokban meg a kiskertekben javában szedték a fóliasátrakban beérett primőrpaprikát, nemkülönben a szabadföldi borsót. eső ide, eső oda, persze azért öntözni is kell, legalábbis ezt mondták és tették a győri gazdaságokban - elsősorban a szigetközben és a rábaközben, a hanság északi és déli részén -, ahol teljes üzemmél működtették vasárnap is a többszáz öntözőgépet.
/mti/

cser/tób/of/jk/zsu ie
16.47 130682 1439

MK

-.-

sb0022 1 130 mtib1024

marjai józsef hazaérkezett Lengyelországból /1.rész/

1982. június 13. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese vasárnap visszaérkezett budapestre lengyelországi hivatalos látogatásáról, amelyre a lengyel kormány hívta meg. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent tadeusz pietrzak, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete.

a magyar-lengyel gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság társelnökei, marjai józsef, a magyar népköztársaság és jerzy ozdowski, a lengyel népköztársaság miniszterelnökhelyettesei június 12-13-án poznanban tárgyaltak. a találkozót elsősorban a két ország párt- és kormányküldöttségeinek ez év áprilisi budapesti megbeszélései során a kétoldalu gazdasági együttműködés fejlesztésére kijelölt feladatok megvalósításának ellenőrzését, valamint a magyar és a lengyel népgazdaság termelési együttműködésének fejlesztését szolgáló további közös tevékenység irányai és formái meghatározásának szentelték.

az 1982. évi külkereskedelmi jegyzőkönyvben foglaltak előirányozzák, hogy ebben az évben a két ország között a kölcsönös áruforgalomnak el kell érnie a 690 millió rubel értéket. megállapították, hogy a szállítási szerződéskötések jelenlegi előrehaladottsága biztosítja az előirányzatok teljesítését. mindkét részről továbbra is támogatják az éves megállapodásokon felüli kölcsönösen előnyös, kiegyenlített tranzakciók létrehozását, amelyek lehetőséget adnak a külkereskedelmi jegyzőkönyv előirányzatainak tényleges bővítésére.

megállapodtak: az 1983. évi forgalom fejlesztése feltételeinek javítása, valamint a szállítások ütemességének biztosítása érdekében a két ország külkereskedelmi szervei elősegítik, hogy a korábbi gyakorlatához képest nagyobb mértékben még az idén létrejöhessenek a jövő évre vonatkozó vállalati szerződések.

a lengyel ipar szabad termelőkapacitásai hasznosításában való együttes tevékenység értékelése kapcsán megállapították, hogy lényeges eredményeket értek el a gumi-, a könnyű- és a villamosgépiparban. jelentős a színes-tv-képcsövek előállítására vonatkozó hosszulejárati együttműködési megállapodás.

/folyt./

of/zsu ie

19.05 130682 2153

MK

-.-

sb0023 1 130 mtib1025

marjai józsef /2.rész/

a kölcsönös érdekeltség alapján egyeztették a legközelebbi időszak feladatait, a közös tevékenység formáit és módját az ipari együttműködés, a rendelkezésre álló kapacitások jobb kihasználása érdekében. megállapodtak, hogy elősegítik ebben a vonatkozásban is az érdekelt magyar és lengyel vállalatok közötti közvetlen kapcsolatokat.

a megbeszélések során vizsgálták a lengyelországban ideiglenesen leállított és a magyarország számára hasznosítható beruházások folytatásában való együttműködés feltételeit is.

megállapították, hogy a kölcsönös érdekeltségen és előnyökön alapuló együttműködés fejlesztése és erősítése jelentősen hozzájárul a mindkét ország népgazdasága előtt álló feladatok teljesítéséhez.

a megbeszélések a hagyományosan szívélyes, tárgyyszerű légkörben zajlottak le.

marjai józsef poznani látogatása során megbeszélést folytatott janusz obodowski első miniszterelnökhelyettesével, a lengyel kormány gazdasági bizottságának elnökével, zbigniew madejjel, az állami tervbizottság elnökével és andrzej jedynakkal, miniszterelnökhelyettesekkel is.

/mti/

of/zsu ie

19.07 130682 1146

-.-

sb0024 1 180 mtib1027

tartalomjegyzék

1982. június 13. - belpolitikai hireink tartalomjegyzéke 1982. június 13-án vasárnap zárásig:

sb0001 libiai delegáció budapesten
 sb0002 alföldi fazekas triennálé
 sb0003 uj vízmű acsádon
 sb0004 békéscsabai énekkar csehszlovákiában
 sb0005 rácz gábor kiállítása
 sb0006 bezárult a citerások szaktábora

MK

sb0007 néptáncgyűttesek találkozója
 sb0008 roisz vilmos kiállítása
 sb0009 „ilyen volt debrecen,
 sb0010 nemzetközi rajzkiállítás
 sb0011 viharkárok szabolcs-szatmárban
 sb0012 jubiláló népi együttes
 sb0013 muzsikáló várak
 sb0014 időjárásjelentés /1.rész/
 sb0015 időjárásjelentés /2.rész/
 sb0016 építők ünnepe /1.rész/
 sb0017 építők ünnepe /2.rész/
 sb0018 családi juniális
 sb0019 huszezren a dorozsmai vásárban
 sb0020 évadkezdés a gyulai várszínházban
 sb0021 eső kellett, lett
 sb0022 marjai józsef hazaérkezett /1.rész/
 sb0023 marjai józsef hazaérkezett /2.rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: pásztor jános
 szerkesztette: izsák erika

- v é g e -

/mti/

zsu ie

19.22 130682 1066

M

-.-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
 Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. június 14.

bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

megújul az intercontinental szálló

1982. június 14. - befejeződött a tizenhárom éves
 duna-intercontinental szálloda rekonstrukciójának első szakasza,
 amelynek eredményeként az idei nyári turistaszezonban már ujonnan
 tapétázott és berendezett szobák várják a vendégeket. ezen kívül
 valamennyi szobában színes televíziót helyeztek el. megújult a
 szálloda kongresszusokat és tanácskozásokat lebonyolító technikai
 „arszenálja”, is: a bálteremben ötnyelvű szinkrontolmács-berendezés,
 írásvetítők, dia- és filmvetítők, magnetofonok, diktafonok és
 audiovizuális berendezések egész sora segíti a konferenciaszervezők
 munkáját. új gépi berendezésekkel látták el a konyhákat és a
 cukrászüzemet is, s az adatfeldolgozás megkönnyítésére számítógépes
 rendszert vezettek be.

július 1-én kezdődik a rekonstrukció második szakasza, amelynek
 során az első emeleti rendez-vous étterem teraszának helyén
 sportkombinát építését kezdik el: uszómedencét, szaunát,
 teremlabdajátékhöz szükséges pályát, szoláriumot és bár
 létesítenek. a sportkombinátot napozóterasz veszi majd körül,
 ahonnan nagyon szép kilátás nyílik a budai oldalra. egyidejűleg
 átépítik a szálloda főbejáratát is, s felújítanak néhány olyan
 irodai helyiséget, ahol a vendégeket fogadják, s az üzleti
 tárgyalásokat bonyolítják le.